

1 Samuel 19:16

Hebrew	וַיָּבֹאוּ הַמַּלְאָכִים וַהֲגִיחַ הַתַּרְפִּים אֶל הַמִּטָּה וְכִבִּיר הָעֵצִים מִרְאֲשֶׁתָּיו
ESV	And when the messengers came in, behold, the image was in the bed, with the pillow of goats' hair at its head.
NIV	But when the men entered, there was the idol in the bed, and at the head was some goats' hair.
NLT	But when they came to carry David out, they discovered that it was only an idol in the bed with a cushion of goat's hair at its head.

LXX	καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”
	ἔρχονται οἱ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article ἄγγελοι καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”
	ἰδοὺ τὰ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article κενοτάφια ἐπὶ τῆς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article κλίνης καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”
	ἦπαρ τῶν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article αἰγῶν πρὸς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπρός
	greek
	Meaning
	* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
	Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
	πρὸς is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s...
	κεφαλῆς αὐτοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV	And when the messengers were come in, behold, there was an image in the bed, with a pillow of goats' hair for his bolster.
-----	--

[1 Samuel 19:15](#) ← [1 Samuel 19:16](#) → [1 Samuel 19:17](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [1 Samuel](#) → [1 Samuel 19](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_19:16

Last update: **2025/10/23 00:28**

